

RELATÓRIO DE CAPACITAÇÃO

TRANSLATORS101

A Translators101 confirma que William Cassemiro assistiu a todas as palestras informadas neste relatório, cumprindo os requisitos de participação e obtendo os certificados correspondentes.

DADOS DO PARTICIPANTE

Nome: **William Cassemiro**
Email: **wrbl.traduz@gmail.com**
Data: **11/09/2025 15:16**

PALESTRAS ASSISTIDAS E CERTIFICADOS

1. CULT-Estácio

Palestrante: Luciana Bonancio

Duração: 1.0 horas

Conclusão: 11/09/2025

Download: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=96fb30af-2139-4416-9c3a-35a2b8a82ea0

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=96fb30af-2139-4416-9c3a-35a2b8a82ea0

2. S06E10 — O tradutor profissional e a globalização — Jorge Rodrigues

Palestrante: Jorge Rodrigues

Duração: 1.0 horas

Conclusão: 11/09/2025

Download: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=7d41e59a-c8a3-410d-99b4-0158594ebf1c

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=7d41e59a-c8a3-410d-99b4-0158594ebf1c

3. S02E03 — A Tradução para a dublagem brasileira — Dilma Machado

Palestrante: Dilma Machado

Duração: 1.0 horas

Conclusão: 11/09/2025

Download: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=19e68dee-3d23-4cdb-8838-a2efb3602bed

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=19e68dee-3d23-4cdb-8838-a2efb3602bed

4. Especial #ITD 2020 — T101 explica SDL Studio

Palestrante: Fábio Matias

Duração: 1.0 horas

Conclusão: 10/09/2025

Download: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=3ce78af3-86d3-468f-9375-a480c9094168

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=3ce78af3-86d3-468f-9375-a480c9094168

5. Dicas: Alongamento

Palestrante: Renata Cassemiro

Duração: 0.5 horas

Conclusão: 10/09/2025

Download: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=14783f84-3814-4396-b89b-94c2497af1bb

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=14783f84-3814-4396-b89b-94c2497af1bb

6. Dicas: Pausa

Palestrante: Renata Cassemiro

Duração: 0.5 horas

Conclusão: 10/09/2025

Download: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=8181a0f4-05d8-474d-92ed-32aad4a7cff6

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=8181a0f4-05d8-474d-92ed-32aad4a7cff6

7. Como cobrar uma tradução

Palestrante: William Cassemiro

Duração: 1.0 horas

Conclusão: 05/09/2025

Download: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=eb7319fc-190d-4d8a-971d-b4167f9bb472

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=eb7319fc-190d-4d8a-971d-b4167f9bb472

8. Aula aberta do TRADUSA

Palestrante: Patrícia Gimenez

Duração: 1.2 horas

Conclusão: 05/09/2025

Download: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=630972fb-237d-4f34-a8f7-85ff10c3e542

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=630972fb-237d-4f34-a8f7-85ff10c3e542

9. Especial #ITD 2020 — Marketing pessoal e negociação para tradutores

Palestrante: André Ribeiro

Duração: 0.8 horas

Conclusão: 05/09/2025

Download: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=17282d5c-1b43-40cf-b2dc-1eb5e4852e6f

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=17282d5c-1b43-40cf-b2dc-1eb5e4852e6f

10. Especial ITD 2023

Palestrante: Leo Pinheiro

Duração: 2.5 horas

Conclusão: 22/07/2025

Download: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=df7c354a-7dc0-4a62-8bc6-c608f3cc6a0a

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=df7c354a-7dc0-4a62-8bc6-c608f3cc6a0a

11. S02E01 — Primeiros passos na tradução literária — Cláudia Mello Belhassof

Palestrante: Cláudia Mello Belhassof

Duração: 2.0 horas

Conclusão: 11/06/2025

Download: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=335f0038-8aae-423b-9203-6f378c7a3df7

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=335f0038-8aae-423b-9203-6f378c7a3df7

12. S04E10 — Interpretação Comunitária: um instrumento de acesso a direitos fundamentais —

Palestrante: Mylene Queiroz e Jaqueline Nordin

Duração: 2.5 horas

Conclusão: 11/06/2025

Download: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=ab942435-b4f6-49e2-8cd8-aa8bb05b3594

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=ab942435-b4f6-49e2-8cd8-aa8bb05b3594

13. S05E14 — Legendagem em tempo real feita por estenotipia com tradução simultânea — G

Palestrante: Giovana Lara

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 11/06/2025

Download: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=12edc355-a917-4461-a9f2-91b8242a2da7

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=12edc355-a917-4461-a9f2-91b8242a2da7

14. S02E06 — Desafios e percalços de tradutores iniciantes nas agências de tradução — Mits

Palestrante: Mitsue Siqueira

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 11/06/2025

Download: https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=6cdd487e-2703-4afd-a651-2d1ac1716a7b

Verificação: https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=6cdd487e-2703-4afd-a651-2d1ac1716a7b

TOTALIZAÇÃO

Total de Palestras Assistidas: 14

Total de Horas de Capacitação: 18.0 horas

Este relatório foi gerado automaticamente em 11/09/2025 15:16:36
Translators101 - Educação Continuada para Tradutores
Todos os certificados podem ser verificados através dos links fornecidos